



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2013년 4월 16일

CUOMO 주지사, 보스턴 마라톤 폭발사건에 대응하여 뉴욕의 보안 대책을 발표하다

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 뉴욕주 국토안보긴급서비스부(DHSES), 뉴욕주경찰청(NYSP), 주방위군, MTA 및 뉴욕뉴저지항만청(PANYNJ)을 포함한 주정부기관들에게 경계 태세를 한층 더 강화할 것을 지시했다고 발표하였습니다. 이러한 대책은 어제 발생한 보스턴 마라톤 행사에서의 테러리스트 공격 이후 뉴욕 주민들의 지속적인 안전을 보장하기 위하여 취해졌습니다.

“이 비극적인 순간 그 자리에 있었던 보스턴 주민들뿐만 아니라 희생자 및 그 가족들을 위해 기도드립니다”라고 Cuomo 주지사가 말했습니다. “우리는 이 사건에 대해 자세히 살핀 후 뉴욕이 모든 뉴욕 주민들과 뉴욕을 방문한 분들의 안전을 지키기 위해 모든 조치를 강구했습니다. 우리의 법집행기관은 이상한 행동을 잡아내기 위한 경계를 게을리하지 않을 것입니다. 모든 뉴욕 주민들은 의심쩍은 물건이나 행동이 포착될 경우 관계기관에 신고해주시기 바랍니다. 어떤 비겁한 테러 행동도 뉴욕 주민들과 미국인들의 의지와 용맹함을 꺾지 못할 것이고, 우리의 일상 생활을 지속하는 것을 막지 못할 것입니다.”

뉴욕주는 보스턴에 있는 관계기관들 뿐만 아니라 연방, 주 및 지역 관리들과도 긴밀히 접촉하고 있습니다. 모든 법집행기관들은 사건의 전개과정을 꾸준히 모니터링하고 FBI 합동테러리즘 태스크포스와 공조해나갈 것입니다.

육군 및 해군 업무국

뉴욕 주방위군의 합동 태스크포스 앰파이어 쉴드는 NYPD 대테러작전과 MTA를 지원하기 위해 230명의 군인과 공군 이등병을 파견하여 병력을 강화하였고, Grand Central Terminal, Amtrak, Queens Midtown Tunnel, Brooklyn Battery Tunnel, JFK 국제공항, LaGuardia 국제공항과 함께 항만청 버스터미널, PATH 스테이션, Penn 역사에서의 보안 임무를 강화하기 위한 인력을 제공하고 있습니다.

뉴욕주 경찰:

뉴욕주 경찰순찰대는 MTA 및 Amtrak와 공조하여 K-9 부대를 중심으로 열차역과 플랫폼에서의 경찰 병력과 시계를 더욱 강화하였습니다. 경찰순찰대는 교통 중심지를 비롯해 사람들이 많이 모이는 장소와 특별 행사장에서의 배치 인력과 순찰 활동을 강화할 것을 요구 받고 있습니다.

Korean

뉴욕뉴저지항만청

PANYNJ 경찰대는 세계무역센터 부지, 항만청 버스 터미널, PATH, 관련 터널, 다리, 공항 및 항구를 포함한 모든 항만청 시설에서의 경찰 병력을 늘렸습니다.

이 밖에도, PANYNJ 관리들은 일요일의 9/11 기념 5K 달리기/걷기 행사에 대한 세부사항과 보안 업무를 공조하기 위해 NYPD 관계자들과 모임을 갖고 있습니다. 또한 안전한 환경을 위해 이 행사와 관련된 보안 인력도 늘릴 것입니다.

메트로폴리탄교통청

2047마일의 선로에 자리한 역사와 플랫폼에 MTA 경찰 병력을 추가로 배치하고, 뉴욕주 경찰청은 MTA와 공조로 로어 허드슨 밸리 지역과 롱아일랜드 전역에 있는 열차역과 플랫폼에 주경찰관을 배치할 것입니다.

차량 통행이 많은 Atlantic 및 Jamaica Terminals 외에도 Grand Central Terminal, Penn Station과 같은 주요 교통 중심지에도 특별한 주의를 기울일 예정입니다.

뉴욕주 정보본부는 뉴욕주에서의 공격을 탐지 및 예방하기 위한 모든 노력을 기울일 수 있도록 조사 활동을 지속적으로 모니터링하고 법집행 커뮤니티로부터 정보를 공유하고 타당한 활동을 요청할 것입니다.

어젯밤 뉴욕주 대테러작전 사무소와 뉴욕경찰청은 뉴욕주컨퍼런스콜을 소집하여 보스턴 폭발사건에 대한 주 및 지방 법집행에 관한 브리핑을 수행하고 이들 기관에게 열차 플랫폼 및 역사, 버스 터미널, 다리 등 대중들이 많이 모이는 장소, 특별 행사장, 졸업 및 교통 중심지를 포함한 장소에 경찰 병력을 증강하고 경계를 강화해줄 것을 요청하였습니다.

뉴욕 주민들 중에 의심되거나 부적절한 행동으로 비쳐지는 행동들을 목격하신다면 현지 법집행기관에 신고해주십시오.

- 뉴욕시라면 1-888-NYC-SAFE(1-888-692-7233)로 전화해주십시오.
- 뉴욕시 이외의 지역이라면 1-866-SAFE-NYS(1-866-723-3697)로 전화해주십시오.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov

뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418